

ES EL TERRITORIO QUE HABLA

# PRIMEROS PVEBLOS



## REGALOS CORPORATIVOS

# PRIMEROS PUEBLOS

DÍA DE LA MUJER  
8 de marzo

DÍA DEL TRABAJADOR/A  
1 de mayo

DÍA DE LA MADRE  
10 de mayo



DÍA DEL PADRE  
21 de junio

DÍA DEL MINERO  
10 de agosto

DÍA DEL PROFESOR  
16 de octubre

DÍA DEL NIÑO  
9 de agosto



FIESTAS PATRIAS  
18 y 19 de septiembre

DÍA DE LA SECRETARIA  
3 de diciembre

NAVIDAD  
25 de diciembre

AÑO NUEVO  
31 de diciembre



ES EL TERRITORIO QUE HABLA



# I Productos Gourmet

## Pack Fiestas Patrias I

- Tabla de madera 2 divisiones.
- Pasta de ají ahumado.
- Pasta de ají verde.
- Merkén calafate.
- Chimichurri calafate.



## PACK fiestas patrias II

- Tabla de madera pera pequeña.
- Encurtido de cebolla.
- Selección de charcutería.



## Pack café individual

- Tazón -pieza única- de 200 cc. de cerámica gres.
- Café de frutos naturales como maqui, avellana o trigo.



*La caja de regalo es referencial.*

## PACK gourmet

- Merkén 35 grs.
- Condimento para ensaladas 35 grs.
- Condimento para carnes 35 grs.
- Tabla de madera gallina.



## Pack gourmet 1

- Juego de lechero con 2 tacitas de cerámica gres.
- Una mermelada de copihue.



*La caja de regalo es referencial.*

## Pack gourmet 2

- Tabla Pera de madera negra.
- Pasta de ají verde.
- Mermelada de ají maracuyá.
- Mermelada de cebolla al merlot.



*La caja de regalo es referencial.*

### Pack gourmet 3

- Tabla de madera con forma de gallina.
- Merkén 35 grs.
- Aliño sal con cilantro y ajo.



*La caja de regalo es referencial.*

### Pack gourmet 4

- Tabla de madera con forma de gallina.
- Condimento para carnes.
- Condimento para ensalada.
- Merkén.



*La caja de regalo es referencial.*

## Pack hora del té

- Juego de lechero con 2 tacitas de cerámica gres.
- Una mermelada de copihue.



*La caja de regalo es referencial.*



## pack gourmet charcutería

- Culatello 100 grs.
- Coppa 100 grs.
- Marmellata di peperoni 260 grs.
- Pesto di prosciutto 260 grs.

## Pack panera ñocha con merkén y pastas de ají

- Panera de ñocha.
- Merkén 35 grs.
- Pasta de ají ahumado
- Pasta de ají verde.



*La caja de regalo es referencial.*

## Pack café individual grande

- Tazón -pieza única- de 300 cc. de cerámica gres.
- Café de frutos naturales como maqui, avellana o trigo.



*La caja de regalo es referencial.*

## Pack dulce sin azúcar

- Manjar keto vegano 220 grs.
- Mermelada de guinda ácida sin azúcar 220 grs.
- Mermelada de cereza negra sin azúcar 220 grs.



## Pack gourmet mix picante

- Merkén 35 grs.
- Pasta de ají verde 200 grs.
- Pasta de ají cacho de cabra ahumado 200 grs.



## Pack ceviche

- Cevichera de cerámica gres de 5 pocillos.
- Sal con cilantro y ajo.



*La caja de regalo es referencial.*

## Pack aliños ancestrales

- Sal con ajo y pimentón 100 grs.
- Chaskú 35 grs.





## Pack trufado

- Tapenade trufado 100 grs.
- Salsa toffee trufado 100 grs.
- Ghee trufado 100 grs.

## Pack trufado mostaza

- Tabla de madera pera pequeña.
- Galletas de queso trufadas.
- Mostaza trufada.





## Pack trufado tapenade

- Tapenade trufado 100 grs.
- Salsa toffee trufado 100 grs.
- Ghee trufado 100 grs.

## Maqui molido - Merken Pimienta de Canelo

- Merken 100 gr.
- Pimienta de Canelo 100 gr.
- Maqui complemento 100 grs.





## Merkén y pimienta de canelo

- 1 frasco de merkén de 25 grs.
- 1 frasco de pimienta de canelo de 25 grs.

## Caja de 4 bombones

*Con y sin azúcar añadida.*

Detalles:

Al ser productos naturales sin preservantes, su duración es de 30 días. Consúltanos por la fecha antes de hacer la compra. 100% artesanal





## **Caja de 8 bombones**

*Con y sin azúcar añadida*

**Detalles:**

Al ser productos naturales sin preservantes, su duración es de 30 días.

Consúltanos por la fecha antes de hacer la compra.

100% artesanal

ES EL TERRITORIO QUE HABLA



## || Amenities



## Barras de jabón

*100% natural*

Suave aroma a bergamota y miel.

## Shampoo

*100% natural*

Suave aroma a bergamota y miel.



## Souvenir 3 mermeladas

- 3 mini mermeladas de 30 gramos cada una.
- 1 cucharita de palo para untar.
- Sabores: alcayota nuez, arándano, ciruela, durazno, damasco, mora, murtila, grosella, guinda, maqui, entre otros.



ES EL TERRITORIO QUE HABLA



# III Productos de Madera

## Plato pedestal 32 cm.

32 cm. de diámetro. x 16 cm. de alto.

Detalles:

Plato pedestal de madera de castaño con tinta color ébano.



\$35.990.-



## Set salero y pimentero irregular

*Puede variar la veta de cada madera*

Detalles:

Su forma representa piedras de los bosques, ríos y lagos del sur de Chile.

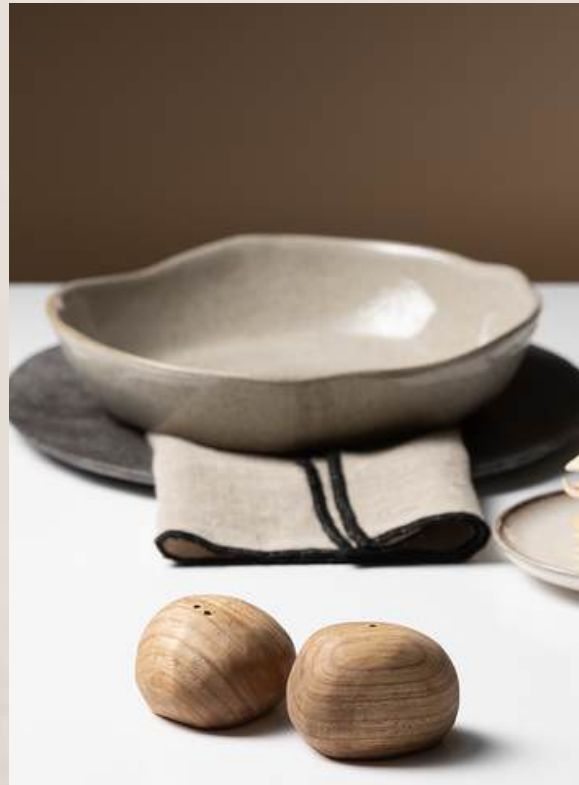
Esta colección nace de la colaboración entre Iván González, de Lingue Rojo, y la interiorista Paulina Ríos.

## Set salero y pimentero liso

*Puede variar la veta de cada madera*

Detalles:

Su forma representa piedras de los bosques, ríos y lagos del sur de Chile. Esta colección nace de la colaboración entre Iván González, de Lingue Rojo, y la interiorista Paulina Ríos.



## Candelabros Pewma

8 – 10 – 14 y 20 cm.

Detalles:

Lingue Rojo y la diseñadora Paulina Ríos presentan una colección que celebra la madera chilena y su origen natural. Las piezas, talladas a mano, evocan las formas de los hongos del bosque.

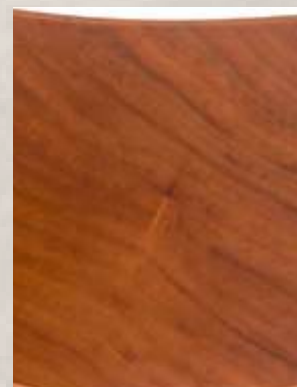
## Pocillo Atravesado grande

30 x 25 x 15 cm.

### Detalles:

Este Pocillo Atravesado recibió el Sello de Excelencia Artesana de la Unesco.

El tallado es en forma transversal, de ahí su nombre, por la dirección que toman las vetas en la fuente.



## Fuente Canoa Plátano

53 x 17 x 14 cm.

### Detalles:

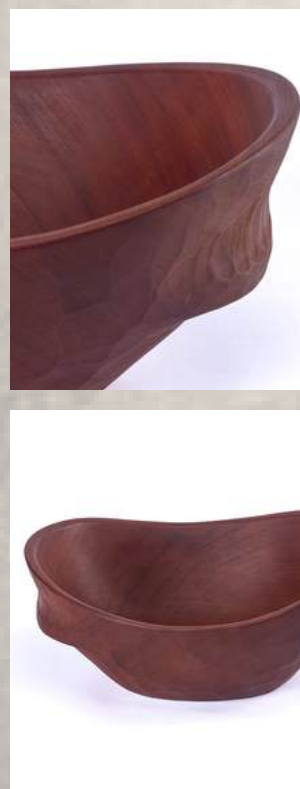
Es un elemento de diseño y funcionalidad, perfecta para cualquier espacio.

## Pocillo madera diseño huevo

*35 x 22 x 15 cm.*

Detalles:

Pocillo de madera nativa  
diseño huevo, tallada a  
mano por el artesano  
Héctor Bascuñán, de  
Villarrica (La Araucanía).



## Fuente Atravesada

*30 x 25 x 15 cm.*

Detalles:

Fuente atravesada de  
madera nativa (raulí o  
lingue), tallada a mano  
por el artesano Héctor  
Bascuñán, de Villarrica  
(La Araucanía).

## Set de cubierto aperitivo

12 cm. altura, 18 cm. largo,  
6 cm. ancho

Detalles:

5 cucharas, 5 pinchos y 6  
cuchillos para untar  
tallados a mano por el  
artesano Héctor Bascuñán,  
de Villarrica (La  
Araucanía).



## Tabla de picoteo aves chilenas

47 x 41 cm.

Detalles:

Tabla de picoteo curva,  
pequeña, pintada a mano  
con aves de Chile:

Lloica, Martín Pescador,  
Chuco, Gallina y Gallo.

## Pack 6 pocillos madera

- Pack de 6 posillos.
- Madera natural.
- Caja de regalo es referencial.

*La caja de regalo es referencial.*

## Pack 4 platos de madera pequeños

- Set platos pequeños de madera.
- 12 x 12 cms / 4 unidades.

*La caja de regalo es referencial.*





### Set 3 tablas de madera pequeñas

- Tabla 1: 18 cm. diámetro.
- Tabla 2: 19 cm. x 14 cm.
- Tabla 3: 18,5 cm. x 19,5 cm.

### Set de tablas de madera

- Producto hecho en base a madera sustentable.





## Tabla de madera XL natural

- Tabla de madera XL 115 x 24 x 2 cms. color natural, hecha con madera sustentable.

## Set tabla pequeña y 3 pocillos

- Set de tabla más 3 pocillos con cucharita, todo de madera natural.





## Tabla de madera separaciones

- Tabla de madera nativa con separaciones con dos mangos color natural.
- 48 cm de largo x 24 cm de ancho x 3 cm de alto.

## tabla madera queso

- Tabla de madera hechos a partir de pellín añosos y árboles caídos.



## Set de 3 pocillos de madera

- 3 pocillos de madera nativa recogida o reutilizada.



## Pack asado Pechera de cuero y plato ovalado madera

- Plato de madera ovalada de 22 x 3 x 30 cm.
- Pechera de cuero natural.



*La caja de regalo es referencial.*

## Banco tipo Hanoi varios colores

- Banco de madera natural.
- 34 cm. alto x 25 cm. ancho x 42 cm. largo.



## Wanco de madera L

- Wanco de una sola pieza, hecho a mano en el sur de Chile.
- Medidas: 47 x 41 cm.



ES EL TERRITORIO QUE HABLA



# IV Cerámica



## Regalo aperitivo

- Set Jarra de cerámica, con esmaltado interior y seis vasos.
- Diversos diseños y colores.

*La caja de regalo es referencial.*

## Regalo aperitivo 1

- Set jarra cerámica con asa y seis vasos de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.

*La caja de regalo es referencial.*



## Regalo aperitivo 2

- Set jarra cerámica con asa y seis vasos de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.



*La caja de regalo es referencial.*

## Regalo aperitivo 3

- Set jarra cerámica sin asa y seis vasos de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.



*La caja de regalo es referencial.*

## pack lechero y tazas

- Diversos diseños.
- Incluye: 1 plato base / 2 tacitas / 1 lechero de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.



*La caja de regalo es referencial.*

## Set de cerámica gres plato grande + cuatro tazas

- Set de 4 tazas de 100 cc cada una, elaborados con la técnica de cerámica gres.
- Varios colores.



## Set taza y platillo

- incluye: 1 plato base / 1 taza de 200cc de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.



## Pack bienestar

- Set de 1 tazón de 300cc de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.
- Hierbas naturales.



*La caja de regalo es referencial.*

## pack café individual

- Taza de 200cc de cerámica gres.
- Diversos diseños y colores.
- Café de frutos naturales como maqui, avellana, trigo.

*La caja de regalo es referencial.*



## mate cerámica gres

- Taza para mate, diversos colores.





## Pack tazas y café

- Set de 4 tazas y plato base de cerámica gres.
- Café natural de avellana, piñón, trigo o maqui, sabor a elección.

*La caja de regalo es referencial.*

## Metawe XL ennegrecido dos bocas con arco

- Elemento ceremonial mapuche hecho por artesanas que rescatan y mantienen vivas las tradiciones ancestrales.





### Metawe púa dos bocas, ahumado

- Altura: 14 cm.
- Las púas simbolizan protección.

### Gallina cerámica natural

- Gallina de greda. Color natural o negro.
- 14 cm. de altura.



## Metawe 2 bocas y asa

- Color natural y en negro.



*La caja de regalo es referencial.*

## metawe antropomorfo negro

- Pieza tradicional mapuche utilizada en ceremonias.



*La caja de regalo es referencial.*

## Metawe 2 bocas y asa

- Color natural y en negro.



*La caja de regalo es referencial.*

## metawe antropomorfo negro

- Pieza tradicional mapuche utilizada en ceremonias.



*La caja de regalo es referencial.*



## **Vasijas irregulares S, M y L**

*Arcilla negra*

### **Detalles:**

**Esta pieza surge del encuentro entre Judith Barra, heredera del oficio de su padre y continuadora del legado familiar de Cerámicas Don Elías, y la interiorista Francisca Varela, quien aporta una mirada contemporánea al arte ancestral del barro.**

## Set bandeja Piedra y 5 pocillos

*Greda natural*

Detalles:

Set de bandeja de arcilla natural con pocillos ennegrecidos moldeados con piedras.



## Bandeja Piedra Tacitas L natural

47 x 36 x 7 cm.

Detalles:

8 cavidades. Bandeja o fuente de arcilla natural con diseño que imita las piedras ancestrales que tenían cavidades para moles semillas, recolectar agua y ceremonias rituales.

## Columna Apacheta 40 cm.

40 cm. de alto.

Detalles:

Columna Apacheta, tipo  
tótem de cerámica

Contiene:

- Base metálica estructura de 40 cm.
- Combinación: 2 piezas cerámica grandes y 2 chicas / 1 pieza cerámica grande y 3 chicas.



## Plato greda Humo

16 – 20 – 24 cm.

Detalles:

Plato greda de tres tamaños. El barro local, moldeado con paciencia y fuego, se transforma en piezas de textura viva y presencia orgánica, que conservan la pureza de los materiales y la nobleza del trabajo manual.

ES EL TERRITORIO QUE HABLA



# V Textil y Cuero

## Regalo mujer echarpe 1

- Echarpe de lana de oveja 100% natural y sustentable.
- Diversos colores.

*La caja de regalo es referencial.*

## Regalo mujer echarpe 2

- Echarpe de lana de oveja 100% natural y sustentable.
- Diversos colores.

*La caja de regalo es referencial.*



## Regalo mujer echarpe 3

- Echarpe de lana de oveja 100% natural y sustentable.
- Diversos colores.

*La caja de regalo es referencial.*

## Manta tradicional azul

- Manta tradicional color azul, negro o rojo.
- Medidas: 180 x 140 cm.



## Manta de lana con gorro

- Manta de lana de telar.
- 180 x 140 cm.



## Porta celular con libreta

- Porta celular de cuero 100% artesanal.



*La caja de regalo es referencial.*

## Regalo viaje

- Neceser de cuero trabajado a mano.
- Diversos colores.



*La caja de regalo es referencial.*

## Regalo viaje 1

- Pasaportera de cuero.
- Neceser de cuero de diversos colores.



*La caja de regalo es referencial.*

## Pack negocios

- Porta documentos.
- Bitácora de cuero de 200 páginas.
- Se pueden grabar.



*La caja de regalo es referencial.*

## Bitácora de cuero

- 100% cuero natural.
- 200 páginas. 28 x 23 cm.
- Se puede grabar.





## Pack billetera y tarjetero de cuero

- Billetera de curtido vegetal.
- Tarjetero apaisado de 4 ranuras color chocolate.

## Set cartas con estuche de cuero natural

- Cuero natural sustentable.
- 16 cm. x 10 cm. x 3 cm.



## Portadocumentos de cuero

- Cuero natural, hecho a mano.
- Sistema de cierre con cuero del mismo color.



## Libreta de cuero Midori

- Hecha 100% a mano.
- Medidas: 13 cms x 9 cms.



## Set de juego 4 cachos de cuero

- Set de juego de cacho.
- 4 vasos de cuero + dados.



## Porta notebook cuero

- Funda para notebook 13"
- Cuero natural variedad de tonos y colores.
- 36 cms. x 24 cms.





## Pechera asador de cuero

- Cuero natural.
- Café y azul.

## Necesar de cuero

- Cuero natural variedad de tonos y colores.



## **Cartera Alforja Negra**

60 x 41 cm

Detalles:

Cartera tipo Tote hecha con cuero natural, teñidos naturales.

Aplicaciones con cueros.

Sin forro, sin bolsillo, sin cierre.



## **Cartera Alforja Caramelo**

60 x 41 cm

Detalles:

Cartera tipo Tote hecha con cuero natural, teñidos naturales.

Aplicaciones con cueros. Sin forro, sin bolsillo, sin cierre.

ES EL TERRITORIO QUE HABLA



# VI Cestería

## Set aperitivo 7 pocillos y plato base ñocha

- Producto hecho a mano de manera sustentable.



## Canasto gallina mediana

- Canasto de ñocha.
- 30 cm. x 20 cm. x 30 cm.





## Panera de ñocha ovalada diversos colores

- Medidas 30 x 24 cm.
- Cada pieza es única, sus colores pueden variar.

## Panera pequeña de ñocha

- Piezas únicas



## Canasto de ñocha calado

- Medidas 37cm x 22cm x 12cm.



## Panera ovalada pita natural

- Tejido artesanal mantiene técnicas ancestrales del pueblo Mapuche.
- Medidas: 30 cm. de largo por 15 cm. de ancho.





## Canasto chupón XL con tapa

- Canasto grande de chupón.
- 44 cm. diámetro x 53 cm. de alto.

## Pack mujer joyero y echarpe

- Joyero de pita tradicional y echarpe hecho en telar de lana 100% de oveja natural.
- La caja de regalo es sólo referencial.





## Canasto de pita XL con dos asas

- Medidas: 60 cm de alto x 40 cm de ancho.

## Canasto de ñocha Biobío

- Canasto hecho a mano por artesanas que mantienen viva la tradición de la ñocha.
- 60 cm de diámetro.



## Canasto de ñocha dos gallinas

- 55 cms de largo x  
30 cms de ancho x  
26 cms de alto.



ES EL TERRITORIO QUE HABLA



# VII

## Especiales y Reconocimientos



## Collar Piñoncito de picoyo

- Picoyo y plata 950, con cadena de plata.

## Collar Küyen de ébano

- Collar Küyen de ébano, con correa de cuero natural colorada.
- Picoyo y plata 950.



## Anillo noche estrellada

- Anillo ajustable, de plata.



## Colgante cascahuilla Padre Cielo

- Cascahuilla de plata con cadena de plata.
- Plata 950.





## Colgante de plata corazón salvaje M

- Artesanía en plata.  
Hecho a mano.

## Pulsera de plata modelo gñelfe

- Material: plata 950.



## Collar choker Cadeneta

- Plata 950.



## Collar, aros y anillo protección

- Plata 950 envejecida.
- Este diseño está inspirado en la corteza del pewen o Araucaria.



## Bolso de viaje de cuero

- Bolso de cuero natural, hecho a mano.



## Cuchillo de acero estilo pluma

- Cuchillo de hoja tallada de 25 cm.
- Acero reciclado del área agrícola y forestal de La Araucanía, como discos de arado, sierras, paquetes de resortes.



## Cuchillo cazador

- Cuchillo cazador de acero inoxidable con mango de picoyo de araucaria, bronce, piedra volcánica y ciervo colorado.



## Cuchillo neck

- Cuchillo de acero inoxidable y carbono. Mango de cobre, picoyo y asta de ciervo.
- Con funda de cuero para transportar.
- 6 cms de largo y 13 cms. en total.



## Cuchillo pequeño 8 cm

- Cuchillo pequeño forjado con escofina.
- Hoja de 8 cms.
- Acero reciclado del área agrícola y forestal de La Araucanía, como discos de arado, sierras, paquetes de resortes.



## Cuchillo navaja damasco

- Esta navaja combina lo mejor del acero inoxidable y del acero de carbono, haciendo que su durabilidad sea mayor, con un look brillante en el filo.



## Balay de pita

- Canasto o cesto ancho y plano, con bordes que era usado por los pueblos originarios para lanzar el trigo en la siembra.
- Mide 54 cm. de diámetro.



## Piecera de vellón blanca XL

- Piecera de vellón color blanco, hecho a mano con lana 100% natural de oveja.
- Las medidas son 240 x 100 cm.



## Sendero de mesa telar mapuche

- Diseños ancestrales que reflejan la riqueza cultural del sur de Chile, haciendo de este textil una verdadera obra de arte.
- Medidas: 220 x 40 cm.



## Esculturas de madera I

- Esculturas hechas con maderas recuperadas y recolectadas de bosques, lagos y ríos del sur de Chile.
- Medidas: 33 cm. alto x 8 cm. ancho x 20 cm. largo.



## Esculturas de madera II

- Esculturas hechas con maderas recuperadas y recolectadas de bosques, lagos y ríos del sur de Chile.
- Medidas: 31 cm. de alto.



## Esculturas de madera III

- Esculturas hechas con maderas recuperadas y recolectadas de bosques, lagos y ríos del sur de Chile. Medidas: 32 cm. alto.



## Escultura madera Chucao

- Escultura madera laurel.
- Piezas únicas, todas son diferentes.
- Medidas: 12 x 10 x 27 cm.



## Escultura pájaro Chongo grande

- Variedad de maderas y tonos.
- Medidas: 12 x 10 x 27 cm.



## Escultura figura mapuche

- Escultura de hierro y clavos de ferrocarril.
- Medidas aprox: 25-30 cm.



## Escultura mujer tejedora

- Escultura de hierro y clavos de ferrocarril.
- Medidas aprox: 25-30 cm.



## Figura mapuche de ñocha



- Figura mapuche de ñocha. Puedes elegir entre machi con vasija o mapuche jugando chueca.
- Medidas: 37 cm. de alto.

## Gift Card primeros pueblos

- Disponible en diferentes montos y válida para todo nuestro catálogo online.



# Empaques

## Bolsa papel tradicional



## Bolsa papel premium



## Caja cartón



## ¿POR QUE ELEGIRNOS?

---



Hacemos  
Regalos únicos



Los puedes  
personalizar

Empresa



Certificada



Somos una empresa B,  
parte del Comercio Justo.


Eligiendo un regalo de Primeros Pueblos , eliges colaborar con nuestros emprendedores y artesanos.

# PRIMEROSPUEBLOS.CL

regalos@emprediem.com

+ 56 9 5145 2488

PRIMEROS  
PUEBLOS

cmpe 

# PRIMEROS PUEBLOS

Es el territorio que habla a través de productos únicos elaborados a mano por creadores y comunidades de la Araucanía, Los Ríos, el Biobío y Aysén.

Se trata de un proyecto de CMPC, compañía de más de 100 años de vida que promueve la convivencia cultural, social y productiva, incentivando una vinculación activa y permanente con vecinos y comunidades de pueblos originarios a través de numerosas iniciativas, entre las cuales destacan el turismo y la recreación de bosques, la conservación de flora y fauna nativa, protección de sitios culturales, desarrollo de proyectos agrícolas comunitarios y el rescate de tradiciones y artesanías.

**PRIMEROSPUEBLOS.CL**

regalos@emprediem.com



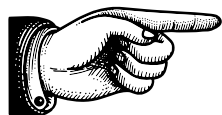
# PRIMEROS PUEBLOS

Como **Primeros Pueblos** estamos orgullosos de colaborar, brindando soluciones a las necesidades de nuestros clientes a través de productos únicos, hechos a manos, personalizables y que son un eslabón importante en la cadena de impacto social, económico y medioambiental que nuestro proyecto persigue.

## Regalos y Pack Corporativos

Al elegir un producto en **Primeros Pueblos**, eliges regalos con sentido visibilizando tu marca a través de una propuesta distinta: regalos artesanales en los volúmenes que necesites.

*Ningún regalo es igual a otro. Los puedes personalizar con tu marca.*



**PRIMEROSPUEBLOS.CL**

regalos@emprediem.com



+ 56 9 5145 2488

# PRIMEROS PUEBLOS

## TIENDAS

**SANTIAGO:** Casacostanera, Nueva Costanera 3900 L.288  
Planta Baja, Vitacura. Lun a dom 10.00 a 20.00 hrs.

**TEMUCO:** Arturo Prat 427.  
Lun a vie 09.00 a 19.00 hrs. Sáb 12:00 a 16:00 hrs.

**BIOBIO:** Mallplaza Trébol, Av.Jorge Alessandri 3177.  
Lun a dom 10.00 a 21.30 hrs.




ES EL TERRITORIO  
QUE HABLA

# REGALOS CORPORATIVOS

**PRIMEROSPUEBLOS.CL**

regalos@emprediem.com

 + 56 9 5145 2488

**PRIMEROS  
PUEBLOS**

cm<sup>pc</sup> 